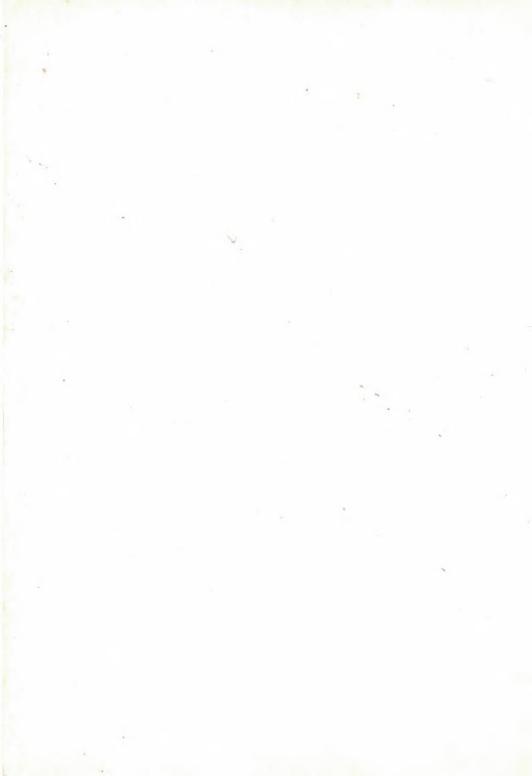


作者: Visuddhācāra 尊者

译者: 陈 羽 阀



ACKNOWLEDGEMENT "Sabba Danam Dhamma Danam Jinati" (The gift of truth excels all other gifts.)



Mdm. Chua Boo Liat

This publication is sponsored by

Lee Keng Choo & Children

in loving memory of

Mdm. Chua Boo Liat,

ancestors & past relatives.

May the merit accruing from the
publishing of this book

ensure eternal bliss to Mdm. Chua Boo Liat,

ancestors & past relatives.

May the Blessings of the Triple Gem shower
good health, happiness and prosperity upon
all the members of sponsor's family.

Ven. Weragoda Sarada Maha Thero 12.01.2002





布施 (Dāna)

巴利文Dāna被翻译成布施、慷慨、慈善或大方。它是佛法中三大主题(布施、持戒、修禅)之一。因此,已强调了布施的重要性。佛教徒应注意同时培养优良的布施精神。这是迈向灭止贪(lobha)、腐(dosa)、痴(moha)之第一步。每一项布施之举动,反映了无贪、无嗔、无痴。布施进行时,我们的心里充满了慈(mettā)和悲(karunā)。因此,那时刻,贪、嗔和痴不能呈现。

布施这词汇是广义的。它的含义不 止于布施给僧人,不止于布施贵重的物 品,也不止于布施以金钱来衡量的东西 。我们可进行无物质性的布施。这种布 施,往往都超越了物质的布施。



当我们把快乐带进别人的生活中时 ,我们就是正在进行一项很有意义的布 施。这就是超越物质布施的意思。举个 例子,悉迦牟尼佛在世时,有一位名叫 Payasi 的太子向苦行者、婆罗门教徒、旅 客、乞丐及贫苦者布施。他所布施的是 碎米、酸腐的麦片粥及粗糙的衣物。一 位名叫Uttara的年青婆罗门教徒负责分配 这些东西。

有一天,Uttara在Payasi太子背后批评他。太子就召他来审问道: "为何你如此批评? Uttara 朋友,难道那些希望不得功德的不期望从自己的善行中获明中获明。" Uttara 回答: "大王,你所都相识?" Uttara 回答: "大王,你所不相被的碎米和酸腐的麦片粥,你连脚布不想被大力,别说吃了! 你所布施的粗糙衣物,连脚你都不想踩在上面,更别提穿了!" Payasi太子听后,指示Uttara重新处理及提供较好的食物与衣物。Uttara也就照指示行事。

当Payasi太子逝世后,他出生在一个较底天界的一所空楼里。Uttara却出生在较高的天界,成为三十三天公之一。这是因为Payasi 太子不甚情愿地进行这项施

舍,没亲手布施,也不很关心。

在长阿含经(Dīgha Nikāya)的Payasi 经 里说明了真正关怀与关心的重要性。因 此,在进行布施时,我们有必要培育慈 心及悲心。

老院、残障学院及其它慈善机构。我们 也可以同心协力设立此类慈善机构。这 种胸襟豁达之态度将使我们的生活更具 意义,更充实。

意志力

有些人却没有上述之态度。举个例子,他们有打算要布施,可是却不成功。有时,布施正在进行时,他们无正念,心猿意马;也有些人,布施后却后悔。如此,果报就有差异了。在经典里,

曾有一个布施给僧人后后悔的例子。这 个人下一世再生于人界。但是, 只因为 他太吝啬了, 所以他虽富有却享受不到 财富。因此, 我们必须小心, 在布施 ,布施之刹那及布施后, 都应该要保持 那圣洁的意念。

笃信因果



决心

另一个主要的因素是决心(adhitthāna)。每 当我们做善行时, 我们应热望体验涅盘 (灭止一切苦)。在缅甸的传统中,人们 在做善行时,都会许愿,希望将来健康 、富有及证入涅盘。有健康的身体才能 修禅。有了财富才能布施、才能预备良 好的修行条件。对于僧人来说,这意味 着不会缺少使他生存的四资足(袈裟、食 物、医药、住宿)。长寿也是需要的,以 使我们利用这些时间获取功德来帮助我 们灭止痛苦。最终,我们在朝向涅盘的 道路上引进这些辅助因素。当我们的心 如此决意安排后,它将不耽搁,也不脱 离正道地朝向这个目标前进, 有利于禅 修的条件将会出现。在修禅的当儿,将 会顺利,同时,进步神速。因此,重要 的是,每当我们做布施或持戒之善行时 、必要热望证悟涅盘。只要渴望财富或 出生于天界是没有远见的。

只要我们还轮回于苦海之中,我们就不能避免生、老、病、死及种种的苦恼。即使我们出生于天界,我们还是有危险。享完天寿后,有可能出生于四恶

道。有正思维的佛教徒是会坚决地要达到那高尚智慧及无上快乐的涅盘。当证人涅盘时,名色(精神及物质)就灭止。名色的灭止也意味着灭止了一切的痛苦。这是一种极大的安慰,犹如我们放下了在那无数生命中背驮着的沉重包袱。就像扑灭了大火: "Nibbanti dhīra yathāyam padīpo" (圣者的消失有如一盏灯)。

因此,如要有适当的热望,我们可以诵一句巴利文经: "Idam me dānam nibbanassa paccayo hotu." 意思是希望我所做的布施,成为证人涅盘的条件。每当我们履行善事时,我们就获取功德 (puñña)。因此,我们也可以诵: "Idam me puñnam nibbānassa paccayo hotu." 意思是愿我所获取的功德成为证人涅盘的条件。

同样的,当我们持戒时,我们也可 诵:"Idam me sīlam nibbānassa paccayo hotu." 意思是愿我持守的戒律成为证人 涅盘之条件。



回向功德

在履行布施或其它善行过后, 我们应回 向功德。这做法是很有益的, 因为回向 功德原本是一种善行。在回向功德时, 我们将能享受那带着慈悲的心境。那些 还在世的, 或已去世的亲戚、饿鬼及天 神, 若能知晓我们回向此功德, 而同时 与我们一起生欢喜心、也将获得益处。 心生欢喜能使他们获取出生善道的识。 因此、每当我们履行布施或任何善行时 , 我们应在心里或口头上回向功德给一 切众生、双亲、配偶、孩子、亲戚、朋 友、天神及饿鬼。以巴利文诵出的回向 是: "Imam no puññabhāgam sabba sattānan ca sabba mittanan ca sabba ñatinan ca sabba petanan ca sabba devatānan ca bhajema. Sabbā sattā sukhī hontu." 意思是我们回向功德于一切众生 、亲戚、朋友、饿鬼及天神。愿一切众 生快乐。缅甸人还加上一句: "愿一切 众生分享这些功德。善哉!善哉!善 哉 1 "



受惠人

悉迦牟尼佛也劝告僧人在进食时应 保持正念而不要起贪念。他们进食的目 的是为了保持健康,以便能够学习佛法 而不应执着于食物的味道。同样的,他 们也应该以正确的态度来对待他们所用 的袈裟和其它四资足。



经过一段时期研究及学习佛法后, 这些僧人将依据本身的能力向信徒宏法。如此,信徒将能学习佛法,学习安宁 的生活及朝向证悟涅盘。因此,佛法将 能持久,僧人与信徒之间的联系更有意 义及更有成果。

佛说,当我们布施食物时,其实我们是正在施于五种东西,既是长寿、美丽、力量、快乐和知识。如果没有响为。如果没有响为。我们不能生存,没有食物也提供力量。有的外表和脸色。食物也提供力量。不能是我们饥饿,就不能享受人生,得到快乐。有了食物我们将能充实自己或修禅以证得智慧。

同样的, 布施者将在这世或来世享 受他布施的德行所带来的五种果报(长 寿、美丽、力量、快乐和知识)。按照 因果定律, 这就是善有善报。



布施品

生活尽管穷苦,举止行为他诚实 生活尽管窘迫,却足以与妻糊口 仍从为空荡的贮藏室, 找出物件来布施 上千之布施 上千之他的小旅。 为何人之千万施舍



DÂNA

比不上他的小布施? 有些人施舍时不持正见 殴打、谋杀、致人于苦痛 此施舍受泪水及种种打击所沾污 比不上忠直之布施 因此,千人之千万施舍,在价值上 比不上他那微小的布施

除此,还有其它因素,例如,准备 布施食物的种种问题。亲身到寺庙来布 施与通过别人做布施是有差别的。因此 ,那些特地拨出时间来准备及进行布施 者应知晓他们正在累积不小的功德。当 这种果报成熟时,他们将享有这种善 果。

布施,也应带有智慧,同时也要了解僧人之戒律。就像上座部(Theravāda)僧人,他们是过午不食的,因此,信徒不应该在午后布施食物给僧人。有些僧人加烟或偶尔在午后或晚间被发现在的人,都是不遵守僧人之戒律的人,以为所有正思维者批评僧人,以为所有的僧人都有这种不相称的行为。由于如此,那些认真地遵守戒律的僧人,本身无

任何过错却被连累或被看轻了。

"尊者,香烟已完全被证明对身体有害。除了你本身健康受影响,你的信徒及其它人的健康也因吸入这些有害的烟而受影响。尊者,我们鼓励你以正确的态度接受这劝告,从此戒除烟瘾。"

悉迦牟尼佛也禁止僧人算命, 卖符 咒或护身符, 因为对僧人来说, 这都不 是正命(miccā ājiva)。在泰国、缅甸等佛



教国家都有一个政府或授权当局支助的僧团委员会来审查这些乖离正道之僧人。在泰国,僧团委员会之首脑(Sangharaja)一向来都对乖离正道之僧人采取行动,甚至下令他们脱除袈裟。

在马来西亚,没有僧团委员会,也就不能对那些"无赖"之僧人采取行动。因此,信徒应会辨别,同时应了解僧团之一些戒律。

服务工作(Veyyāvacca)

进行服务工作也是一种布施,例如打扫 寺庙、煮食、洗碗碟、整理、打理花园等。巴利文称为Veyyāvacca。 理花园等。巴利文称为Veyyāvacca。 时在缅甸很普遍。虔诚之佛教徒假的 庙或修禅院去进行服务工作。学校假的 高、男女学生也到修禅院去修禅,有些 甚至落发成为短期出家之沙弥或沙明地 到来进行服务工作。

当我还在缅甸时,我遇到一群上了年纪的缅甸人,他们告诉我说,他们三



十年来都风雨不改,连续不断地在每个星期日到一间修禅院去打扫及清理。曾有一次,在我居住的寺庙里,正在进行填土工程,一群打扮入时的少女恰好到来寺庙,他们发现填土工程正在进行中,就迅速地加入工作队伍,并把装满泥沙的桶抬在肩膀上,似乎不在乎本身及美丽的衣着受泥沙的沾污。

在缅甸, 佛教徒的传统习惯当然是 很稳固的,对于获取功德的举动,人民 都很自觉。服务工作被认为是一种能获 取功德之善行。在经典里也有记载人们 因建筑道路、桥梁等服务工作、得出生 干天神界。缅甸人是笃信佛教徒传统的 因此乐于服务工作。有时, 他们被告 知不需要进行某项服务时, 他们将抗议 地说: "尊者、请你给我们机会积取功 德。"那布施之精神已深深地埋置在他 们的心中。服务工作和帮助别人也是一 种布施, 因此我们应积极地参与。对于 那些一路来都在进行服务工作者, 当他 们回想他们在服务工作上所付出的精力 与时间时,都应感到高兴。他们应知晓 他们所付出的代价并不是芝麻小事、而 是可受称赞的。



布施之果报

布施之直接果报是受人爱戴,也能得人心。这是自然的。当人们获赠礼物时,都会感到快乐,脸上也显得春风得意了。他们会很感激也想报答这恩惠。因此,慷慨的人将会有很多朋友,有需要时,朋友也会来帮助他。

根据佛教, 布施者将在今世或来世享有富裕之果报。这些慷慨者在事业上将会步步高升; 在生意上将会蒸蒸日上, 同时也会增加收入。

的人,终身依然是穷困。这是因为以往他们做的布施微不足道。

有了财富才能使我们达到物质之需求,也使我们有能力作慈善事业。若我们能妥当地处理这些财富,将是极大的祝福。穷人通常要忍受贫困和痛苦。(当然,若他们有正确的佛法态度,他们之能有快乐。)因此,我们应培育布施之情,同时渴望证悟涅盘,灭止一切痛苦。那些在前世曾做过布施之僧人,将不会缺少四资足。



DĀNA

过 后,也能帮其它人如此一般。我们要 灭止轮回,也希望那些在轮回中受苦者 如此。

了解了布施之益处,一个人应时常尽力地仁慈和慷慨。最小的慷慨心,也终有一天能产生丰裕的果报。佛陀说甚至在抛弃食物时有益地让小动物充饥也是圣洁的态度,总有一天会产生果报。

佛陀在强调布施的功德时这么说: "僧人,若众生理解我所知道的布施之果报,他们将不会在与人分享前,享受 自己所拥有的。他们的心念中也不可 自己所为人,甚至是最后一口的食物,不 一口的食物,人,也 一个人,他们将分享。但是,僧人 人人,也是不理解我所知道的布施之果, 所以他们没有与人分享他们所拥有的 ,而内心也受吝啬所干扰。"

若我们无能力布施,大概在往世,我们曾受"吝啬之干扰"。因此,为了不重复往日的习性,我们应从现在就开始培养布施之习惯。

佛陀赞扬那些慷慨的人(cāgasampadā)。佛陀称这种人为: "内心远离贪念,献身于慈善事业、慷慨、豪爽、帮助穷困者、乐于布施。"因此,让我们分享我们能力范围所允许的;让我们培育施舍之乐,为人类带来快乐与鼓舞。

完成这旅途

在布施、持戒及禅修中, 布施为起步。 我们不应停留于布施这阶段, 应该进一 步持戒和修禅。这样, 我们的修行才算 完整。

持戒,可使我们将来回想时,带来满足与快乐,因为我们过着道德的生活,不伤及任何人。而且,肯定将来心行会出生于善道。修禅,可使我们内公安宁,最终可使我们获得至高无上之一上,最终可使我们真正继承的是灭止苦。因此,我们应在布施、持戒及禅修方面尽量精进,以灭止一切苦。



愿一切众生身心愉快,愿大家完成布施、持戒及禅修之旅途,到达涅盘。











| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
|---------------------------------------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
|---------------------------------------|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |



Singapore Buddhist Meditation Centre No. 1, Jalan Mas Puteh Singapore 128607 Tel: 7783330 Fax: 7730150

E-mail: wsarada@pacific.net.sg Web-site: www.buddhist-book.com